

# 大漢公報

孔子誕辰四百八十六年

夏曆歲次乙亥年四月廿九日

### 本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

### 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五。若派到外埠者每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外每日呈閱無取閱費。均要預先惠函定閱恕不奉呈。本報司理謹啟。

## 暹羅強迫僑胞同化(一)

### 暹羅強迫僑胞同化(一)

▲華人學校每週須授暹文廿一小時  
▲凡滿七歲至十四歲兒童須入暹校  
當我提筆寫這篇通信時。熱淚禁不住滴上眼眶。悲痛欲絕。因為我們華僑子弟今後將陷於退化而不復了。

前年暹羅政府藉口強迫教育。勒令華校每週授暹文廿五小時。否則不得收容十歲至十四歲的學童。當時我們華僑曾向暹政府請願。向國內呼籲。結果他們還是不准。後來美國人所辦的易三振學校也請求。方始答應減少暹文鐘點。但暹星期仍須上足廿小時。不得超過廿八小時四十五分。僅餘七時半可以教中文。有的學校還要教些英文。如何足夠。因此我們不得不再請求。但結果竟被嚴詞拒絕了。當時我們所爭到的。只是「凡進行強迫教育的學校。華文教師得免試暹文」但今年他們變本加厲。不但始准上課。並且還派人四出秘密調查。豈有所藉口。立即封閉。永遠不得復辦。數日間各地被封的學校三四十所之多。南部一帶。幾乎無華僑的學校存在了。數千華童。均被強迫入暹校。專讀暹文。將來的結果。決不是我們所忍言的。豈不令人痛心呢。

至於其餘的華校。也危在旦夕。隨時都有被封閉的可能。只要他們有所藉口。就得執行。譬如前入有一位暹文教師因病告假。華文教師到教室裏去維持秩序。給他們知道。便加上一個違背條例。多授華文

## 本館特電

### 本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云  
▲蔣介石決將各軍。編遣為全國常備軍。改為六十師。取消廣東陳濟棠所領之第一集團軍。與廣西李宗仁所統之第四集團軍。欲消除陳、李之勢力。

▲倭賊向中國提出十四款要求。聲言北京、天津、為排日策源地。當以武力佔之。劃入非戰區。

▲廣西當局要人黃旭初白崇禧。昨在南寧接見倭賊松本忠雄氏及駐廣州倭領事河相。

▲廣西當局接見日賊松本與日領事河相後。聞已商定派縣長卅人。赴倭國考察政治。

▲西南政務會。昨電暹羅蕭佛成。詢問暹羅政府苛待華僑實情。

▲西南政務會。昨電暹羅蕭佛成。詢問暹羅政府苛待華僑實情。

### 雲埠華區最大 最好之酒樓是 北京酒樓

每日午後一時 開至晨早三時

五三壹貳失 (話電)

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程

本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華僑客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華僑惠顧之厚意

本行創設於夏利佛士埠時為壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十餘間所存貯金逾五百五十萬元資產達七百五十萬元有奇已成爲世界大銀行之壹

### 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

由雲開行 船名 到雲域埠

六月二號	餐斜罇士	五月十三號
六月廿三號	且路利士	六月三號
七月十四號	千地利士	六月廿四號
八月四號	益臣	七月十五號
八月廿五號	餐斜罇士	八月十五號
九月十五號	且路利士	八月廿六號

船期紙印便函索即奉

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

號安均理代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company (Limited)  
Vancouver B. C.

安均理代埠云  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

### 亞丕詩 輪船公司

港香到天七拾 色特大四之船后皇

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	五月十八日
俄國皇后	六月一日
日本皇后	六月十五日
亞洲皇后	六月廿九日
坎拿大	七月十三日
俄國皇后	七月廿七日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

不取代打電報費

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly.  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

### AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

諸君返國最好購本公司之三等夏季來回船票格外便宜以便工商遊客往還惟限於四月廿日至七月廿日日期內由英起程赴華限於十月廿日以前由華返英僑胞歸國者如欲知詳細章程請隨時到本公司或各代理處詢及自當樂爲解答也

三等夏季來回船票價目

上海	一百廿六元
香港	一百三十三元

總統長臣 五月廿五開  
總統麥堅尼 六月八日開  
總統加蘭 六月廿二開  
總統者付慎 七月六日開

號原中理代埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城  
Lee Hong Chong,  
541 Figuard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831

號馬理代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L

號均馬理司務客入華  
Stanley Mar  
465 Howe St.

### 買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華光光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

所有書籍 大廉價八折 包醫斷根白濁藥 水 每樽四元

庄書樓羊白  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

重要電報

陳濟棠派軍官赴日本

香港廿八日電：據廣州最近訊：第一集團軍總司令陳濟棠。為促進中日友好關係。決定選派優秀軍官。資送往日本留學。南方原為排日運動中心。現廣東大學。亦派遣學生赴日本留學。殊出人意外云。

施肇基將升任大使

南京廿九日電：近據南京行政院代官人宣稱。政府已決令施肇基博士為第一任駐美大使。施博士刻為駐美公使云。

美國將在寧建使館

紐約廿九日電：北京美國公使館。今接得美京電示。批准在南京建築大樓五間。以供公使參贊領事及其他官員之用。據聞此項計劃。已與美商建築商。商議節升級之事項。並聞在南京建成大樓後。仍不放棄北京之使館。且保留使館衛隊五百餘人之駐守權利云。

寧市當局勵行鼓舞識字

南京卅一日電：本市政府當局。已籌備普及識字計劃。是日該市政府。由本日起。明年四月三日止。將努力制止文盲。即使本市內不識字男女數目減少。在此時期內。以最低限度。亦須將不識字男女數目減至七成。故所有不識字男女。須從速學習識字。在明年五月一日以前。須識漢字一千。過上述規定時期後。凡不識字男女。每名須繳納罰款一仙。此罰款。地徵收。

日賊向河北省府主席示威

天津卅日電：是夕有倭寇兵士二百人。乘鐵甲車至河北省政府主席邸前。放未實彈大砲六响。此乃倭寇抗議省府主席于學忠。不將天津之縣長改換。蓋倭寇曾要求于學忠將該縣長職。謂其有排倭情緒云。

俄用飛船連絡國內城鎮

莫斯科卅日電：是日據此間當道宣布。蘇俄各重要城鎮。將有飛船來往其間。以便將此等城鎮之交通用飛船聯絡。如莫斯科與李齊格勒。已有飛船常時來往。本年九月莫斯科與烏拉山帶之斯庫杜魯夫斯克城間。亦將成立航空線。使飛船來往其間。此等飛船每隻能載運乘客二十人云。

德人慶祝海軍勝利

柏林廿九日電：是日德國海軍開始舉行慶祝海軍勝利。在波羅的海岸。舉行紀念典禮。其間熱情與日本之慶祝對馬海峽日艦隊覆滅俄艦隊紀念相仿。

羅國禁劇場表演催眠術

羅馬尼亞首都格拉斯脫三十日電：最近此間政府衛生部。頒令禁止戲場上表演催眠術。甚至電影戲院之影片。亦不准表演催眠術。衛生部當局解釋。謂此種禁演之理由。為保存公眾健康。蓋近來發現觀演催眠術之人。多患神經不安症云。

美軍校生將舉行畢業典禮

美國紐約卅日電：此間軍官學校。將於六月十二日舉行畢業典禮。畢業生二百七十八名。彼等畢業後。將領軍職在美國陸軍服役。總統羅斯福將蒞場授生以畢業證書。此為一九一六年後美國總統蒞校。給予畢業生證書之首次云。

德日軍事盟約成立

倫敦卅日電：是日德日快報社接獲美京華盛頓訪員電云。德日兩國軍事盟約。已秘密訂就云。該盟約此項盟約成立後。德日兩方軍官將有合作舉動。即德遣軍官赴德。而德亦遣軍官赴德受訓練。

法擬封禁十仙五仙商店

巴黎三十日電：此間政府當局。擬下令封禁法國境內之專門售十仙及五仙貨物商店。蓋當局已接有等商人訴報多起。謂此等商店。有害其營業。蓋此等商店。多為運環式。致獨立商人。多不能與之競爭。因其貨價低廉。顧客多爭購之。且其貨品多製自外國者。

亞洲中部地震劇烈

倫敦三十日電：頃據此間地震學家。梳氏宣布。本日午後十點四十分鐘起。測地地震器。連續震動。至夜半二分鐘止。測地地震器。在中央亞細亞。其震動頗劇烈云。最近據本處卡尼基地測所當局報告。今同地地震區域。距此間約八千英里。約在亞洲。俾魯斯或波斯國東部左右云。

英要人會商內閣改組

倫敦三十日電：是日據此間首相。勞合。向英王陳奏。謂伊決意辭職。即現任樞密院長鮑爾溫氏。內閣改組。將於六月七日實現。是日勞合與外相西門爵士會商。將來內閣改組後。閣員更動事云。

倭要華方遵守塘沽協定

東京三十日電：本日倭國代理公使。致陳於北京之軍事與政治分委會。要求中國當道。遵守塘沽協定之字面及意義。倭謂該協定。該協定規定華人在華北須停止排倭。及尊重非武裝地帶云。

鄂斯福大學漢文教授逝世

倫敦廿九日電：英國鄂斯福大學漢文教授。述特希博士。已於六月六日逝世。享年七十有五。述特希氏於一八八二年赴華傳教。居華約廿五年。對於中國學術頗有研究。而在中英關係上亦有力。曾著關於

國立中山大學 增建石牌新校舍籌捐處 宣言

人材為救國利器。學校乃育材根地。欲謀人材之蔚起。端賴學校之宏興。是故我廣州國立中山大學。致有另闢石牌地方。增建別校舍之傳舉也。但是地既既然連阡累陌。而校舍亦須別戶分門。廣闢園林。樹木栽培。佳木宏建院宇。樹人樂有英材。夫大廈非一木所能支。大業合衆擎而易舉。所以建築繁而需費鉅。有向海外華僑捐之必要也。况復關繫父母鄉邦之設施。利便吾僑子女之教育。事關國育才。何妨節衣縮食。義當為羣造福。奚惜一錫半銖。集腋足可成裘。積土便能成山。行看萬間廣廈。巍然矗立於羊城。幾樹甘棠。永垂蔭於狗嶺。教澤匯流。以流芳。豈薄薄白雲而遠響。豈不懿歟。

籌捐處簡章

一 本處定名：國立中山大學增建石牌新校舍籌捐處。二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。二十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。三十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。四十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。五十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。六十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。七十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。八十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十一 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十二 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十三 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十四 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十五 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十六 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十七 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十八 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。九十九 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。一百 本處以協助勸捐專員籌款建築國立中山大學新校舍。

籌捐處勸捐隊名表

- 劉孔正 蔣安熬 林壽民 周寶山 吳季謙 朱直民 葉求欽 孫桂昌 林普慶 葉求茂 孫詠秋 李宗卓 曹美定 朱光耀 馬鏡河 朱昌 周鎮樓 劉煥堯 司徒康 黃紀杰 梁啟治 蔡冠英 林其敦 楊廣進 雷玉棠 梁啟治 蔡冠英 林其敦 胡秀林 楊傑興 何登任 周啟發 司徒英石 劉生利 陳品光 何登任 周啟發 司徒英石 劉德潤 李崇錫 何登任 周啟發 司徒英石 劉德容 謝文榮 吳經樞 馮厚山 關耀宗 劉孟英 謝文榮 吳經樞 馮厚山 關耀宗 葉求欽 蘇沃 吳昭光 簡重民 李梓良 馬均德 高詠勸夫人 蘇沃夫人 葉求欽夫人

國立中山大學籌捐處勸捐章程

竊以國家興。特乎豐富物質。民族優秀。基於發達文化。用是。本校實行移遷石牌新校舍。從事大規模擴充。期使成爲吾國唯一宏偉之大學。而供時代教育之需求。全部計劃建築及購置費。預算二千五百餘萬元。分作三期進行。第一期建築竣工。遷入開學。僅農工理化學院及宿舍。核以全部計劃預算。相差尚遠。工程既浩大。需費復巨。必須政府與國民通力合作。乃克奏功。是以向海外同胞舉行大規模募捐之發起。易舉難平也。亟望美洲僑胞。擔任建築傳染疾病隔離醫院。該院亦屬全部建築計劃中之。預算需費。廣東通用銀四拾萬元。捐款者。除查照勸捐章程各條獎勵外。並以「美洲華僑捐款建立一命名醫院」。凡以個人或團體名義捐款。勸捐。小部份建築命名。與夫鑄立石像銅像紀念等。概劃入「美洲華僑捐款建立」範圍內。使建功勳。衆目同注。如斯辦法。則對於本校擴充大工程。鉅額需費。欲予捐助。既易於將事。復可表彰致力所在。造福士林。名芳百世。想我美洲僑胞。當能發揚光大歷年熱心振興教育之美德。而鼎力襄成斯善舉也。

獎謝章程列下

- 一 捐款多少。壹律登報鳴謝。二 捐款五十元以上者。勸捐紀念。三 捐款一百元以上者。將捐款人八寸相片陳列。四 捐款五百元以上者。將捐款人十二寸相片陳列。五 捐款一千元以上者。除照上項辦理外。並由本校贈送一匾額。

本校校董會在粵董事發起人

- 林森 李揚敬 蔡廷鍔 于右任 黃旭初 李崇智 香翰屏 陳耀垣 柏文蔚 許崇仁 李烈鈞 陳耀垣 林直勉 鄧錫光 鄧錫光 馮玉祥 林天固 何世禎 程潛 朱紹良 程天固 孫鏡亞 張紹儀 余漢謀 詹菊似 白崇禧 唐紹儀 謝持 謝持 張知本 蔣光鼐 熊克武 王柏齡 劉嘉祐 楊庶堪 劉守中 劉紀文 劉嘉祐 熊克武 劉守中 劉紀文 黃復生 鹿鍾麟 薛篤弼

籌捐處職員表

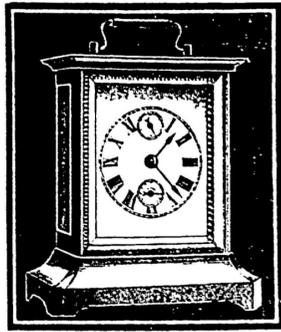
- 正處長 林學振 副處長 侯民一 副處長 關崇顯 胡峯卓 正司庫 李日如 副司庫 李昭初 陳景山 正書記 朱廣燁 副書記 伍善予 林翰元 李給珉 關若愚 趙屏珊 書記 徐子樂 陳鴻文 雷澤勛 丘福祥 黃寄生 勸捐董事 黃均強 黃星甫 方藻 張椿杰 曾雲峯

籌捐處職員表

- 正處長 林學振 副處長 侯民一 副處長 關崇顯 胡峯卓 正司庫 李日如 副司庫 李昭初 陳景山 正書記 朱廣燁 副書記 伍善予 林翰元 李給珉 關若愚 趙屏珊 書記 徐子樂 陳鴻文 雷澤勛 丘福祥 黃寄生 勸捐董事 黃均強 黃星甫 方藻 張椿杰 曾雲峯



琴鐘之妙用一物雙關
常備琴鐘於案頭代晨鐘以音樂開琴興起樂意經營可能
娛樂而且經濟也本藥房辦有德國琴鐘以備諸君娛樂之需



有仙花調十八舞二王
等曲且堅固耐用計時
準確能彈琴能知時是
買一物得二用也今特
減價
每只沽銀四元二毛五
每只加郵費二毛五

八日鍊鏢仔特別廉價



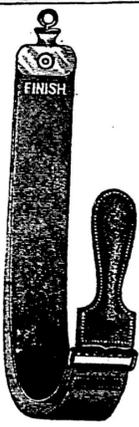
超等剪髮偈特別大廉價



上鍊一次可行八日機件堅
固時計準確鏢壳精緻輕便
攜帶用過包滿意
每只沽銀三元八毛五
包支寄費

德國布米亞公司新剃刀

剃刀乃人人所必需且人人欲得鋒利之剃刀而用之本藥房
辦到德國新剃刀剃髮包利如若不利在一星期內請即退回
小店包換包支郵費不使顧客損失
減價每張沽銀二元七毛五



厲刀親皮帶
包支寄費

號數八七十皮帶每條沽銀一元
號數八七二皮帶每條沽銀五角
號數八七三皮帶每條沽銀二元五角
號數八七六皮帶每條沽銀一元七毛五

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

云高華 五洲藥房啓
片打街

廣東各屬新聞

各江潦水退落後
又汕頭四月十六日函 旬日來大雨驟
延 韓江水暴漲 各地堤防 紛紛告
急 沿堤鄉村 頗有風聲鶴唳之勢
澄海屬埔土堤 突告崩潰 附近之護
堤路亦遭殃及 沖壞至三十
餘丈之多 潮汕通車斷絕 昨天雨止
天晴 江水亦逐漸退去 該路急僱工
人多名前往鑿浦界之港汕段填築 聞
一星期可修築完竣 恢復潮汕通車
昨天護堤路照常行駛 由潮城通埔
云 澄海方面 連日來大雨滂沱 河
水暴漲 郊外田園被水淹沒 外砂塗
池十圍茂兩處 堤圍各被水沖崩數
丈 預約兩處修築須費千餘元 截至
十二日早大雨始為稍退 深恐大雨不
晴 早委水患 農人咸有憂色 治河
會昨分函各團體 謂現據韓江下游河
道 疎浚委員吳霖等報稱 竊查屬會
於三月卅日舉行成立典禮 因有一
貳團代表尚未到齊 衆議定期四月
十日開第一次會議 暨各缺席委員補
行宣誓就職 詎屆開會之期 連天風
雨 蒞會出席者不定法人數 以致流
會 茲經衆議 改期四月廿日(星期
六)下午二時 開第一次會議 討論
要點有三 一 推舉本會常務委員 及
各股主任 二 工程費應如何籌措攤派
派款籌徵期限等案 擬懇約會通函有
關係各機關團體 務須派代表依期
出席 共策進行云

又函 三江潦水暴漲為災 曲江英德
清遠三邑受災最重 難民觸目皆是
當經該地慈善團體積極設法救濟外
廣東治河委員會連日亦分別派員前赴
災區辦理善後事宜 現民政廳長林翼
中 為明瞭英德曲江清遠三邑災區情
况 以便撥款救濟起見 昨特分令各
該縣政府分別填報災情 以視乎災區
之大小酌量施以救濟云

又石龍專員函云 東江潦水 因天氣
放晴 漸次退落 如昨四月十四日日
夜以石龍海面計 共退去六寸餘 麵
街東慶坊織羅街等處 已無水浸 十
五日又退及尺 各街多數乾出 所餘
桂芳街等處 諒明後日必可通行無礙
矣 但在此喜訊傳來 而聞一悲劇
却為第六區寶潭鄉人老少二十餘人
于十四日同僱一船往獨樹崗掃墓 駛
至三洲沙角河面 竟為颶風所覆 人
皆免水逃生 分頭登岸 迨聚集後
始知少去至小之小童三人 當此急流
必為水力所壓而致溺斃矣 (續完)

台山縣民馬壽如等 昨聯呈民政廳

粵省第九區區長違法吞餉 吸食紅丸
鴉片 請予撤職拘留等情 民聽未悉
究竟 是否實情 特令台山縣長分別
查明 并遵照本廳第二九五號訓令
飭由該縣發行人先先行墊支檢驗費 依法
詳明 具具醫生證明書 呈繳來
廳 以憑核辦

●番禺增賢
廣東財政廳昨訓令番禺增城寶安三邑
云 現據東莞縣長鄧慶史呈稱 案奉
鈞廳田字第四五四號指令 本府呈一
件 呈請派員查明如何調查 俟勒
界會決定時 再行遵照更正由 內開
呈悉 應由該縣派委財政局長并咨
請鄰邑各派財政局會同暫行指定以便
調查進行 而免阻礙 俟勒界會將來
決定後 再行遵照更正可也 此令

等因 奉此 自應遵照辦理 惟查本
邑與鄰邑爭執地界 或鄉民藉口推諉
抗不申報之案甚多 第四區聯安鄉與
寶安縣平湖鄉爭執地界案 第四區
觀瀾鄉與寶安縣第六區參段鄉爭執
地界案 第四區觀瀾鄉與寶安縣龍
華鄉爭執地界案 第十區大盛鄉與
番禺縣董葉鄉爭執地界案 第十區
斗朗鄉因番禺縣葉佃小肯申報案
爭執地界案 均迭次派員會勘 均無
解決 此次仍由各邑財政局長會同
辦理 仍恐再蹈前轍 迫得備文呈請
鈞廳察核 仍乞迅賜派員召集各關係
邑份會同解決 俾得主持有人 而免
長此爭執 致誤要政 仍乞指令派員
實為公便 等情據此 查東莞縣與
番禺縣因田畝調查發生爭執一案 業
奉省府撥勘界會議決案 令飭本廳
辦理 自應派員會同勘明 妥為解決
至東莞與寶安增城因田畝調查引起
爭端 事同一律 仍應一併勘明會同
辦妥 以免阻礙改稅進行 除派委員
蕭炳材前來會同辦理外 合行令仰該
縣長即便遵照 仍將辦理情形會報察
核為要 此令

▲路上殘花君莫想
開平訊 赤坎日前有裝裝少婦 到石
敢富參神 當其祈神之際 鶯聲燕語
大讀祈神歌如下 第一齣「香烟繞
起 請神千里 張氏妻房郎姓李 年
紀登對廿一二 交杯裂唇響 引得黃
金千萬兩 到在我那雙手上」第二齣
「象牙簪子攪豬腸(以豬腸糖膏等物
拜神)越攪越心良 攪轉我郎唔好沾
三樣 路上殘花君莫想 橫床直竹臭
思量 呼盧喝雉切勿意」當時前者均
神佑丈夫致富勤行之意 當時前者均
為絕倒 近來婦女們街談巷議 莫不
引為笑柄云

少婦祈神歌兩齣

雲高 寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳贈話電

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

啟歷多年 客題獨一 味甘香脆 批發達全球

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 4041 VANCOUVER B.C.

華埠 紙料文具 印刷物料 包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.

市茂地衛臣及鳥禮有限公司啓

新圖軒印務局
機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎
電話 五五七五

榮榮味製廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 4041 VANCOUVER B.C.

雲高 寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳贈話電

廣濟堂自製 各種丸散
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每樽二元二五
皮膚濕毒膏 每合二元五
萬應爛脚散 每樽二元
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每樽一元五
注意 小店常有
苗陳跌打 花旗參 發行
金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 8523L
花旗參 金耳環 苗陳跌打 正鮮胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

紙料文具 印刷物料 包物紙類
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.



頂級線襪兩對八毫九  
什色棉紗線襪四對八毫九  
中國棉線襪每打壹元七五  
上等竹紗短褲二條九毫五  
人造絲芭褲頭短褲三條九毫五  
人造絲背心式內衫三件九毫五  
人造絲無袖連褲每套六毫九  
天熱笠衫兩件八毫五  
人造絲短褲連襪每套七毫五  
中國笠衫短褲三毛 長袖三毛五

超等人造絲  
笠衫短褲一  
元三五  
長袖一元五  
長褲一元五  
短褲一元  
短褲連襪  
每套一元  
七色白紅藍  
等色

Watson's

天熱衣裳特別平沽·俱是靚貨·不  
貨到看  
不使貴

▲義軍活躍  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲祖國新聞一  
▲東北威極度不安  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

ROYAL THEATRE  
(Vaudeville)  
142 Hastings St. East  
賽路戲院電影兼做人戲  
**(新置)二萬元之有聲影機**  
本院用上等技師表演。飾演者男女約  
十五人。超等女角十餘名。電畫兩套  
。日夜續演。內加人戲。  
每逢禮拜一、三、五等日換新畫。欲  
看戲諸君請留意焉。  
▲入場每位收一毛 小童五仙  
▲入場超等一毛半 小童五仙  
本院主人歡迎華友光顧

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

平價修整皮鞋  
一廿四年創立加西之最大修整靴廠  
男樹膠靴牙二毛五 女樹膠或皮鞋牙毛半  
男鞋線前掌七毛五 女鞋線前掌六毛五  
電話 Fairmont 6744 就可收送 郵政交易同日寄回  
H. Price  
148 E. Broadway, Vancouver, B. C.  
比黎氏啟

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名  
▲偽警日警官因而將增至壹萬名

域埠達權總社鳴謝廿三年經費  
陳宜顯 黃香雲 李趙南 文麗珍 以上各三元  
馬瑞香 伍錦 譚子華 陳玉蓮 胡華燭  
蕭文 曾新禧 馮雙德 周業泰 鄧照 林顯燧  
楊傑 吳其 占埠南平會所 以上各貳元  
周福賜 吳其 以上各壹元  
徐素英 李永熊 陳厚源 曾心民 劉炳松  
以上各壹元

維城達權總社各支社芳名列  
▲五巴雷支社  
黃基彪 鄧如柏 周煥家 周永熾 馬林星 茹桂禎  
鄧德恩 馮才杰 梁利邦 黃廣昭 胡連富 馬鏡明  
李維爵 梁世衍 李臻 朱秋菊 曹潤成 楊居賢  
李榮 朱奕普 馬宗業 馬宗湖 楊學賢  
楊立綬 馬炳騰 丘百開 周彩 鄭鴻彰 楊金湖  
楊世財 馬光揚 陳長惠 陳如信 馬世任  
馬世信 陳文保 陳百長 馬九政 馬心慰  
以上廿三年

▲企華打支社  
鍾華龍 鄭勝 鄭華紀 鍾連 黃榮安  
陳日昇 鄭哲生 黃世裕 陳光明 湯祐 鍾葆恒  
馬日昇 鍾其 廖偉作 陳榮球 李振 張克  
林強 雷宜禮 廖偉治 林信 陳龍 劉維義  
伍富 關國秋 馮炳 李祐燭 司徒尚栢  
盧萬偉 謝郁洲 關樹 李培 黃標世  
李祐燭 以上廿三年  
▲續收到雲坤支社  
來十九年  
吳北海 鄭齊女 侯 鄭齊女 唐君碩 以上廿年  
吳北海 黃兆欽 侯 鄭齊女 唐君碩 以上廿一年  
侯 鄭齊女 唐君碩 侯 鄭齊女 唐君碩 以上廿二年  
侯 鄭齊女 唐君碩 侯 鄭齊女 唐君碩 以上廿三年  
▲續收到城埠總社  
郭雲章 司徒妹 周厚祥 周瑞廣 葉宏勝 以上廿二年

McGAVINS BUTTER BREAD  
MADE PURELY FOR YOU  
Phone 2144-26820 10642-100th St.  
EDMONTON, ALTA.  
本公司創辦多年  
各色餅食貨真  
價實久已馳名  
並在大埠增設  
支店數十間華  
友光顧無任歡  
迎  
駐點總公司啟

行發材藥貨雜與原中  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
中國出產鮮美  
原辦適合趨時  
興起推廣生意  
雜貨樣樣俱備  
貨品最靚無比  
藥質採選正地  
批銷格外克己  
發行價甚相宜  
中外馳名  
大醫師  
容月池先生  
由祖國復回寓  
本店方脈

美盛金舖  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 9396L  
十足金葉首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啟

此廣告不刊登或由酒類控制委員會或由英屬哥倫比亞政府刊登



# 慳聲

### 小荔枝紅 (一)(四) (黃良書)

周大爺之以五金予兩婦也。金實有靈。乃能使兩婦迴其心。不復苦銀姑。其祠中乃有耳房。是以避風寒者也。兩婦則改鑿銀姑於此。遂同處焉。

紅兒之至乃不親其嫂於階前。遂呼嫂。兩婦聞聲出視。辨為紅兒。乃曰。若嫂在此間矣。雖然。彼亦能識爾乎。吾知其已狂易失常性矣。今爾可入見之。紅兒入祠中耳房。乃親視其銀姑。則見其伏於其中。紅兒呼嫂。銀姑躍然起。瞪目視紅兒。紅兒視其首髮眉脫。而面目汚垢。狼藉。銀姑索銀姑有聲。則不免於懼。又親其身上衣。悉撕毀無存。又不免於羞。而銀姑瞪視良久不言。已而仰天笑也。曰。為紅姑娘耶。紅姑娘不已死乎。其始鬼也。紅兒曰。嫂。吾未死。吾今來視嫂。而大光之真。即此已不可湮沒矣。

則為奉母之命以來者。母命我送嫂衣裳。銀姑不語久。曰。紅姑娘。吾不謂得與爾相見也。爾其怨我乎。紅兒曰。我何事怨嫂。嫂無所損於我也。

銀姑掩面泣曰。姑娘猶以我為無所損於爾耶。此為違心之言。吾乃曾使爾幾失其貞者。今吾入此地獄中矣。則為我當得之報也。爾猶為我送衣裳耶。吾甚愧。吾愧乃無以對爾也。其兩婦聞銀姑之言。顧紅兒曰。異哉。彼乃忽能為此有條理之言也。彼之言無倫次也久矣。而今則異是。姑娘其操何術來。乃能使之狂易者忽清醒也。姑娘必有異術者。

### 伍大光軼事 (立方)

伍大光死矣。其學問品格。出處經歷。以及受病死因。各報載之甚詳。茲不贅述。獨有一事。足見大光之耿介不凡。且情深桑梓。為晚近仕宦中之不可多得。而人多有未之知者。特表而出之。以風世禍俗。而大光之真。即此已不可湮沒矣。

大光素見重於其宗人伍朝樞。朝樞任廣州市長及使美洲時。大光皆隨左右。年前朝樞被選省主席。多有向大光運動差缺。及各邑縣長。當時有江夏生者。謀其長桑梓之邦。欲以六萬金為大光壽。大光以生邑屬缺分。亦為六縣之一。而此人不惜鉅資。運動斯缺。是不啻以六萬金作投機事業。將來取償於斯土者。正不知利倍幾何而足。邑人脂膏。何堪受此剝削也。遂婉辭却之。後朝樞改派瓊崖行政長官。不就省主席職。而江夏生卒以他力達其目的。至今猶長斯缺。噫。長袖善舞。多財善賈。大光雖賢。其如以官為市者何哉。

### 綠珠故里 (義)

廣西博白。一個離城三十多里的綠蘿村。這綠蘿的故里。恐怕知道的。人不多罷。那裏有明媚的山色。有圖案般美麗的田園。旁有綠珠江。那走不盡的流水。朝朝暮暮發出嗚咽的歷史音調。誰想到是在訴說他主人的不幸呢。

「日暮東風怨啼鳥。落花猶似墜樓人。」

「當年歌舞人何在。金谷園中空月明。」

談起綠珠。這些句子會不期湧上心來。伊的身世。委實太令人痛悼了。女史中有謂。綠珠。晉石崇之愛妾。孫秀求之。崇不許。秀矯詔收崇。綠珠自墜樓下而死。……但於伊的里籍。尚無明確的記載。這是什麼緣故呢。

綠珠姓梁。本田家女。據說伊村裏有古井。水甘美。汲食者生女多姣麗。後來這井叫綠珠井。綠珠在妙齡時代。給石崇用三斛明珠聘娶。藏諸金谷園。墜樓後。一縷幽魂向着渺遠的故鄉飛回。接着在鄉裏一堡顯靈。堡人建廟供奉。這堡叫綠珠堡。最初。廟裏只是一塊多角形的石頭。後才改塑衣身。民國十五年。六年間。香火極盛。但不久跟着倒神之風。廟已全部燬去。祇留下殘碑敗蹟。

還有綠珠的種種遺事。只消你走到那裏各村莊。仍隨時可以聽到。不

### 不敬其親而敬他人者

過輾轉流傳。已被染上迷信的色彩。至綠珠井。因年代久遠。是湮沒了。

這些。博白縣誌。都有較詳的記載的。

### 謂之悖禮

之婦。貌美而多金者。又弗甘為薄命之妾。至若老而色衰。或醜而家貧。則人鮮與求者。備者。烹飪之事。既非所長。洗濯之勞。力難勝任。祇有近身。粵呼近侍之女僕曰近身姐。之役。尚堪稱職。惟年來吾粵。生計艱難。富者窮而窮者之。昔日家有近身之婦女。亦每有厄於貧困。降志而求為他人之近身者矣。近身一業。供過於求。故吾謂梳篦末路。嫁固不易。備亦大難也。

易窮則變。人急智生。若輩迫不得已。於是乎作街頭覓食之舉矣。聞嘗躑躅道上。偶過石騎樓。空屋門前。每見有三五婦女。當街而理其雲鬢者。予深異之。詢諸途人。若輩維何。始知為舊日梳篦于斯執業也。來求梳篦者。多是女僕。間亦有中年少婦。龍鍾老嫗。蓋皆大異時好。不求人憐者也。理髮梳篦。好潔之人。多自攜往。梳篦定例。祇供刨花。弗予膏沐。即生髮香油等類。取值非奢。賤者五仙。而昂者二毫。視工作之繁簡。生意之旺淡。以衡厥值。惟歲除之夜。則索價倍。尋花問柳者之當頭棒。

### 考經聖治章

無常。而有賴乎天時地利人和。但於斯三者。人和為先。如善於詞令。巧于手藝。則人爭趨之。地之利者。若上中環等處。則每比諸對海之油麻地深水埗。及香港之西營盤。皆繁華。較勝一籌也。晴勝于雨。日佳於夜。此則天時所固。雖有善者。亦無如之何也。故香江道左。如許梳篦。十指辛勤。一天所得。亦不過僅給養而已。雖然。以陶鑄之曠代逸才。猶有傾身營一飽。少許便得餘之句。淵明詩句。梳篦既有頭可梳。以餬其口。慰情聊勝。則亦當知足矣。嗟我中國。二萬萬女同胞。其身世之飄零。生活之艱苦。其於若輩者。固恒河沙數。又豈僅香江一隅而已哉。香江一隅。又豈祇梳篦頭而己哉。 (完)

▲莫桂樵：遜清孝廉也。曾在番禺學宮設帳。一日同鄉。適學東陳某。於正月念二日為其子娶婦。彼此分屬通家。理應致賀。遂撰一聯賀之。讀之令人發噱。聯云。拈起來帖。細讀我聽。始知令郎榮婚。擇定正月念二日。買對禮聯。來賀你喜。莫謂老夫破費。不過一錢零八厘。

▲南潯劉翰題書屋聯云。藏閣關台。仁哲權輿。美哉輪奐。金梁鐵柱。文德淵府。居之龍光。又云。典冊法書。少鮮希有。君子所居。盛滿匣。玉孟文案。遺逸從倚。高樓之處。照覽星辰。均佳。

### 梳頭婆 (小進)

粵俗呼為人縮髮之婦女曰梳頭婆。雅稱之則曰梳篦。此僅就廣州言之。他處是否如此稱謂。吾無得而知焉。操此業者。大都為梳起一及唔落家之輩。(廣州方言。謂女子不嫁者曰梳起。嫁而不與夫同居者曰唔落家。唔不也。此字惟廣東乃作此解)類皆韶齡美艷。(呼之曰婆。未免太寬。巧言令色。竟日奔走。出入富貴人家。為所謂太太奶奶少奶奶們。縮髮修顏。終歲勤動。得資頗豐。然其籍貫。多是產自鳳城(順德)也。邇年嶺南婦女。競尚剪髮。若輩遂窮。遂告失業。初時。猶幸積餘餘資。尚堪坐食。歷時既久。財盡餓驅。嫁與家而備者備矣。惟嫁與備。亦大不易。嫁者。不但婦擇夫。夫亦擇婦。年輕而色佳者。固不肯作糟糠

倍。平昔焉。若輩每日所獲。多寡不一。尋花問柳者之當頭棒。

▲昔汕頭生發妓院。有滑稽者運用其招牌兩字題聯云。生仔生。生野亦生。生野居多。生仔少。發財發瘋瘋。發瘋容易。發財難。句雖淺。但極有趣味。且可作尋花問柳者之當頭棒。

遊園 (明心)

車馳路轉過園前。縱目微茫雪積巔。塔時流鏡點。風光夾岸尚依然。可人最是迎人鳥。嗜酒何愁沽酒錢。放浪形骸君莫笑。為盧大地不知年。

趙華直君由紐約來書存問却寄 (明心)

人生真箇似飛鴻。昨在昨天今美東。一別三年疑隔世。每懷萬里感磨礪。精華儘可資為鏡。文物漫云讓化工。有酒學仙無酒佛。不淫富貴是英雄。

### 零碎聯話

尋花問柳者之當頭棒。

尋花問柳者之當頭棒。

尋花問柳者之當頭棒。

尋花問柳者之當頭棒。

Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E.  
Phone Sey. 9026  
Vancouver, B. C.

生油 大宗 熟米 雜貨 發客 藥材

遠近僑胞光顧 萬分歡迎

雲高廣裕隆啟

唐達曉醫生

科全外內 代四傳祖  
Tong Dard Hugh  
139 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
症等理統

跌打 經痛 肺癆 內傷 頭痛 全科 內外

本醫生現在加拿大 雲高廣裕隆片打 街一三十九號 門牌二號房開設 診所如有患病者見 問務期速來診治 奇難各症可將病 情詳細述述並 醫費五元寄來當 即按症配藥付上 詳覆病歷限日診 愈並有家傳經驗 良方自製丸散發 售垂顧者幸留意 焉

命算星天

大(羅)仙

小批八字壹元 中批星盤五元  
加批星格三元 大批星盤十元  
筆金先惠 空函不答

▲寓址云埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.  
553 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

▲李珍大旅店

是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇 的地點與華區接近每晚房租由一元起碼

REGENCY HOTEL  
160 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

天壽堂姑嫂丸

永無不育之苦

若你身體如斯靈弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中  
Watsang Co.  
87 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源  
75 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

十五粒正寶石

最近辦到 十足 金葉 布路華 新款男女手 便 價廉錢較前 更平可將舊 鏢轉換新鏢 中西 首飾

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

廿四元七毛五

云埠廣珍金舖啟

North Vancouver Saw-Mills Limited  
101 West Second Avenue & Manitoba St.

▲華友木匠與農業者注意

本廠製備各項板料用以建造屋宇或住宅屋架 大門窗門等物與夫一切建造材料各板無不齊備價 目最低仰為留意本廠主人歡迎光臨

壹○壹號西邊二街夾細汝街

北云高華板公司啟

加拿大發米公司

The Canada Rice Sales Co.  
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星綠苗米  
上等綠苗米  
上等X X X綠苗米  
上等藍鑽石綠苗米

▲一等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加 拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標 之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大帮新造各種綠苗米請 早定購聲明何等頭等

歡迎函詢新行情

